



Balaa

Ulykke

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Muhammed Berisso

 3

 Afan Oromo om / norsk nb



Kaarloos iskuutara yaabbatee deema. Saffisaan
oofa.

...

Carlos kjører scooter. Han kjører fort.



Karaa irra bishaantu jira. Daandiin mucucaataadha.

...

Det er vann på veien. Veien er glatt.



Iskuutara to'achuu dadhabeekufe.

...

Han mister kontrollen over scooteren og faller av.



Kaarloos akka malee miidhameera.

...

Carlos blir hardt skadet.



Dubartiin tokko ambulaansii waamti. “Balaan mudateera. Dafii koottu!”

. . .

En kvinne ringer ambulansen. «Det har skjedd en ulykke. Kom fort!»



Ambulaansiin baayyee dafee dhufe.

...

Ambulansen kommer veldig raskt.



Namoonni lamaa Kaarloosiin siree irra kaa'an.

...

To menn legger Carlos på en bære.



Kaarloos gara ambulaansii keessa ol harkisu.

...

De løfter Carlos inn i ambulansen.



Ambulaansiin gara hospitaalaatti deema.

...

Ambulansen kjører til sykehuset.



Narsiin tokko Kaarloosiin hospitaala geessite.

...

En sykepleier følger Carlos inn i sykehuset.



Isheenis isa yaalte.

...

Hun behandler ham.



Miilli Kaarloosii baayyee miidhame, innis yaaddoo keessa jira.

...

Carlos har veldig vondt i beinet, og han er bekymret.



Doktoroonni lama miila isaa baqaqsanii hodhu.

...

To leger opererer beinet hans.



Warri isaas isa daawwatu. Balaan kun akkamitti akka mudate isa gaafatu.

...

Foreldrene hans besøker ham. De spør ham hvordan ulykken skjedde.



Konkolaataan gara manaatti isa geessan. Kaarloos
ulee fayyadamaa jira.

...

De kjører ham hjem. Carlos bruker krykker.



LIDA Stories

lidastories.net

Balaa

Ulykke

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Muhammed Berisso (om), Espen Stranger-Johannessen (nb)

